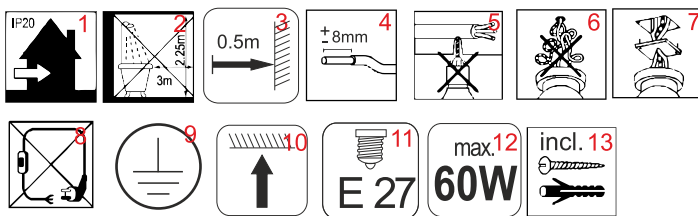


# FRONT SIDE - A4 210\*305mm



www.mitealighting.com

**Trgovina Matejić d.o.o.**  
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija  
tel./fax.: +381 37 44 71 70  
e-mail: info@matejic.rs



**Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!**



### LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

- koristiti samo u zatvorenim prostorijama
- ne koristiti u kupatilima i vlažnim prostorijama
- minimalna dozvoljena udaljenost između rasvetnog tela i drugog predmeta
- ogoliti izolaciju kao na slici
- pažite da prilikom montaže rasvetnog tela ne bušite gde su strujni vodovi
- obratite pažnju da ne dođe do ukrštanja žica prilikom postavljanja
- ukoliko se montira na razvodnu kutiju, poklopac postaviti pre montaže
- povezivanje vršiti samo direktnim priključkom na električnu mrežu
- lampa ima priključak za uzemljenje, PRVI stepen zaštite
- pravilno postavljanje rasvetnog tela
- tip sijalice koju koristi rasvetno telo
- maksimalna dozvoljena jačina sijalice
- dotadna oprema neophodna za montiranje - u kompletu sa proizvodom

### UPUTSTVO ZA UPOTREBU

#### TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: M392-1  
Radni napon: 220-240V/50-60Hz  
Izvor svetla: E27 max. 60W  
Stepen zaštite: IP 20 (koristiti samo u zatvorenim prostorijama)  
Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

#### VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitati uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja proveriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uvek proverite da li se odgovarajući tip sijalice koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina sijalice prekoračena, koristite samo sijalice čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Lampa je namenjena samo za unutrašnju upotrebu.

#### INSTALACIJA:

Prvo izbušite 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampe. Povezati strujne vodove pomoću kleva ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (⊕) = uzemljenje). Uključite osigurač.

#### ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odvit i zameniti novom.

#### Naputak za zaštitu okolišta

Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova, bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

**Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestrucne montaže ili neadekvatnog korišćenja**



**For your safety, install according to the instructions!!!**

### INSTRUCTIONS FOR USER

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: M392-1  
Operating voltage: 220-240V/50-60Hz  
Light source: E27 max. 60W  
Level of protection: IP 20 (for indoor use only)  
Ambient temperature: 0 ~ +40°C

#### IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded. Use only bulbs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. Use only in indoor objects.

#### INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (⊕) = grid-leak). Turn on the power.

#### MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

#### Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.

**The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.**



www.mitealighting.com  
**Trgovina Matejić d.o.o.**  
Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija  
tel./fax.: +381 37 44 71 70  
e-mail: info@matejic.rs



**Zaradi vaše varnosti montirajte v skladu z navodili!!!**

### NAVODILO ZA UPORABO

#### TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:

Model: M392-1  
Napetost: 220-240V/50-60Hz  
Izvor svetlobe: E27 max. 60W  
Stopnja zaštite: IP 20  
Temperatura okolice: 0 ~ +40°C

#### VAŽNO OPOZORILO:

Pred montažo je potrebno prebrati priloženo navodilo in ga shraniti. Pred montažo je potrebno preveriti vodnike v instalaciji in koristiti sijalke tiste moči katere so navedene na izdelku in navodilu. Svetilka je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih in se ne sme uporabljati v zunanjih razmerah, prav tako ne v hlevih, skladiščih in podobnih prostorih.

#### MONTAŽA:

Najprej izvrtajte dve luknje v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite električne vode s pomočjo terminala (črna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, (N) = nič, rumena zelena (⊕) = ozemljilo). Vključite vezje.

#### VZDRŽEVANJE:

Pred čiščenjem izklopite dovod el.energije. Koristiti je potrebno bombažno krpo z malo alkohola za čiščenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi.

#### Navodila za zaščito okolja

Sijalke po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predviđeno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas opozarja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na pakiranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reprodukovati na kakršenkoli način ali uporabe, kakor so prevodi, prereda ali sprememba izvedli teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.

**Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katere bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.**



**Za vaša bezbednost, instalacija, sporod instrukcijite!**

### УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

#### ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: M392-1  
Работен напон: 220-240V/50-60 Hz  
Извор на светлина: E27 max. 60W  
Степен на заштита: IP 20 (користете само во затворени простории)  
Температура на околина: 0 ~ +40°C

#### ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Pred montiranje внимatelno pročitatite go uputstvo koje e prilozeno so sekoja lampu i součuvajte go. Proizvod je potrebno da go instalira kvalifikovano lice. Pred instaliranje da se proverat vodovite struje. Isključite go osiguravacot. Nemojte da go uključivate proizvod dokada ne se zavrsi instalacijata. Koristete samo žici za povrzuvanje koji odgovarajat. Seogash proverete dali se koristat tip na sijalici koji odgovarajat i da maksimalnata dozvoljena jacinna na sijalicata ne e prekoračena, koristete samo sijalici čija maksimalna močnost e navedena na lampata i vo uputstvo. Lampata e nameneta samo za vnatrešna upotreba.

#### ИНСТАЛАЦИЈА:

Najprvo izdručite 2 dupki vo vidot a potoa vmetnete gi plastičnite delovi (dipli) vo dupkata. Ušrafite go nosačot na lampu. Povrzete gi strujnite vodovi so pomoš na kleva ispravno. Vključete go osiguravacot.

#### ОДРЖУВАЊЕ:

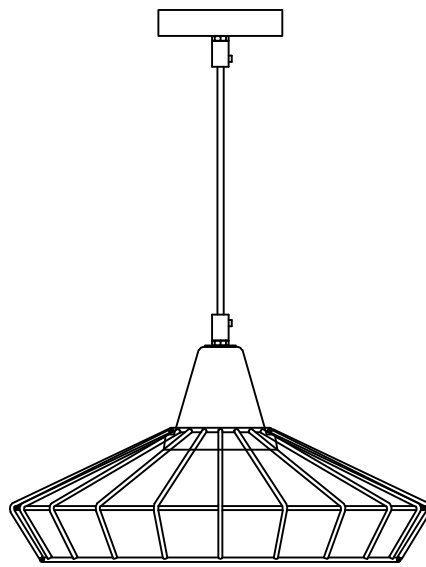
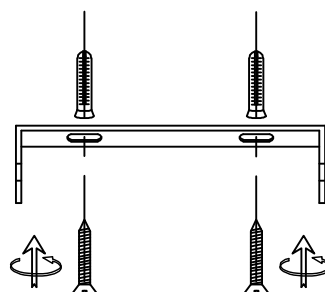
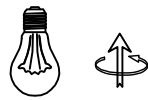
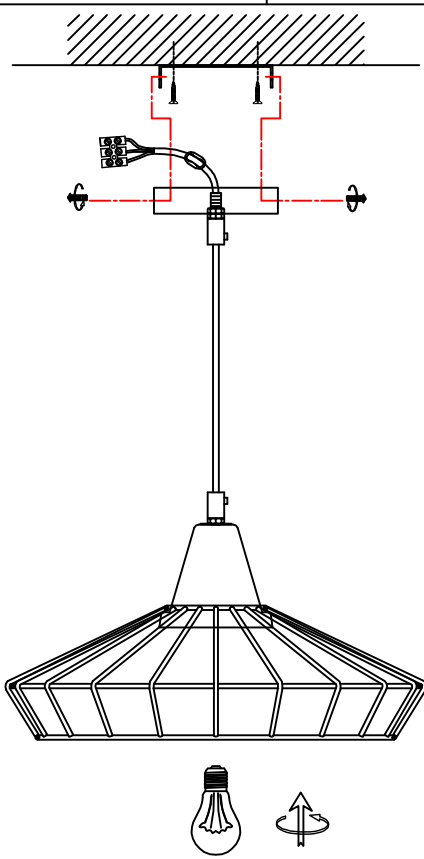
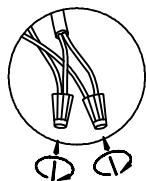
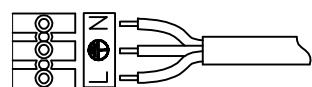
Pred čišćenje isključite go osiguravacot i dovodot za struju. Koristete pamučna krpa so mala količina na alkohol za čišćenje na staklotu na lampata. Ne koristete silni hemijski sredstva. Vnimaajte tečnosta da ne dojde vo dopir so električnite delovi. Koga se vrši zamena na stara sijalica, prvo počekaite dokada potpunošne oładi a potoa odvrteite i zameneite so nova.

#### Упатство за заштиту на човековата околина

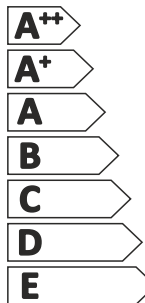
Ova svetilka ne sme na krajot na svojot upotreben vek da se prilozhi so normalniot otpad od domaišninstvo, tuku treba da bide otpadnata na predviđeno mesto za recikliranje na električni i elektronski aparati. Na toa vas ve predupređuva i oznakata na samiot proizvod, uputstvo za upotreba ili na pakuvanje.

**Proizvođitelot / distributerot ne prevzema nikakva odgovornost za štetu ili nezgoda nastanata poradi nestrucna montaža ili neadekvatno korišćenje.**

## M392-1



Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama energetskih klasa:



874/2012



GB	This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:
PL	Opława jest przystosowana do żarówek klasach energetycznych:
BIH	Ova svjetiljka je kompatibilna sa sijalicama slijedećih energetskih klasa:
MK	Ovaj svjetiljko je kompatibilan sa sijalicama slijedećih energetskih klasa:
SLO	Ta svetiljka je združljiva s sijalkami naslednjih energijskih razredov:
HR	Ova je svjetiljka kompatibilna s žaruljicama slijedećih energetskih klasa:
BG	Tova osvetlitelno telo e sьvmestimo s kruškitie na energetični klasseve:
GR	To φωτιστικό αυτό είναι ουσίβatio με λάμπες εκ ενεργειακής τάξης:
TR	Bu armatür enerji sınıfı ampullerle uyumludur:
RUS	Данный светильник сьvmestим с лампами класса энергопотребления:
HU	A lámpatest a következő energiaszintű égőkkel tud működni:
RO	Acest corp de iluminat este compatibil cu becurile din clasele energetice:
DEU	Die Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:



BACK SIDE